

2023 Census Language Aid | Punjabi

Key phrases | ਮੁੱਖ ਵਾਕਾਂਸ਼

What is your name?

ਸੰਮਤ

What is your address?

ਜੁਸ਼

Do you need help to fill in
your forms?

ਜੁਸ਼ਾਫ਼ ਯਾਂਸ਼ਕੁਲ ਆਕੁਸ਼ਹਾਨੁ ਢੇ ਢੁਊਮੁ
ਫ਼ਿਲੁਯੁਹਾਸ਼ਿਨੁਕਾ?

Do you want to know more
about census?

ਿਨੁਗੁਜੁਠੈ ਠੁੰਜੁਸ਼ਾਏ ਢਾਢੇ ਢੁ ਆਲੁ
ਸ਼ਿਯੁਸ਼ਿਨੁਕਾ?

Answers | ਜਵਾਬ

Yes

ਹਾਂ

No

ਨਹੀ

I don't know

ਮੈਨੂੰ ਨਹੀ ਪਤਾ

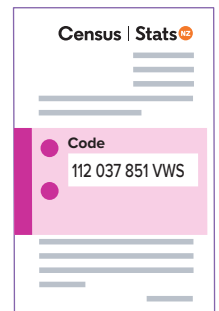
Do you want to fill in a paper form or do census online?

ਕੀ ਤੁਸੀ ਇੱਕ ਕਾਗਜ਼ੀ ਫਾਰਮ ਭਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ ਜਾਂ ਜਨਗਣਨਾ
ਔਨਲਾਈਨ ਕਰਨਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹੋ?

Paper
ਕਾਗਜ਼

Online
ਔਨਲਾਈਨ

Do you have a letter with an
access code?
ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਕੋਲ ਪਹੁੰਚ ਕੋਡ ਵਾਲਾ ਕੋਈ
ਪੱਤਰ ਹੈ?



For more information | ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ

Call 0800 CENSUS (0800 236 787)

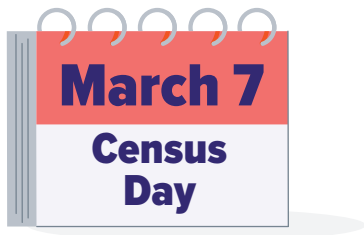
0800 CENSUS (0800 236 787) 'ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ

Or go to our website www.census.govt.nz

ਜਾਂ ਸਾਡੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਜਾਓ

www.census.govt.nz

ਜਨਗਣਨਾ ਕੀ ਹੈ



ਜਨਗਣਨਾ ਦਾ ਦਿਨ ਮੰਗਲਵਾਰ, 7 ਮਾਰਚ 2023 ਹੈ।



ਜਨਗਣਨਾ Aotearoa ਨਿਊਜ਼ੀਲੈਂਡ ਵਿੱਚ ਹਰੇਕ ਵਅਿਕਤੀ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਥਾਵਾਂ ਜੱਥੇ ਉਹ ਰਹਿੰਦੇ ਹਨ ਜਾਂ ਰਹਿਣ ਦਾ ਇੱਕ ਦੇਸ਼ ਵਅਿਆਪੀ ਸਰਵੇਖਣ ਹੈ।



ਜਨਗਣਨਾ ਜਾਣਕਾਰੀ ਦੀ ਵਰਤੋਂ ਤੁਹਾਡੇ ਭਾਈਚਾਰੇ ਲਈ ਸੇਵਾਵਾਂ ਦੀ ਯੋਜਨਾ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।



ਤੁਸੀਂ ਆਪਣੇ ਜਨਗਣਨਾ ਫਾਰਮ ਨੂੰ ਔਨਲਾਈਨ ਜਾਂ ਕਾਗਜ਼ 'ਤੇ ਭਰ ਸਕਦੇ ਹੋ।



ਤੁਹਾਡੇ ਪਤੇ 'ਤੇ ਇੱਕ ਵਅਿਕਤੀ ਇੱਕ ਨਵਿਅਸ ਫਾਰਮ ਭਰਦਾ ਹੈ। 7 ਮਾਰਚ ਨੂੰ ਰਾਤ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਹਰੇਕ ਵਅਿਕਤੀ ਨੂੰ ਬੱਚੇ, ਨਵਜੰਮੇ ਅਤੇ ਮਹਮਿਨਾਂ ਸਮੇਤ ਇੱਕ ਵਅਿਕਤੀਗਤ ਫਾਰਮ ਭਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ



ਤੁਹਾਡੀ ਨੌਜੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਨੂੰ ਗੁਪਤ ਰੱਖਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਸਰਿਫ ਅੰਕੜਾ ਉਦੇਸ਼ਾਂ ਲਈ ਵਰਤਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।